



5/2014

Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Číslo zmluvy: 2028716059
 Kód objednávky: 1-3876556582
 Kód účastníka: 1002191200
 Kód adresáta: 1002191203

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Dodatok“).

PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava		
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B		
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893
Zastúpený:	Silvia Haburaj	Kód predajcu:	Telesales VSE Rep_38096

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Rehabilitačné stredisko pre zrakovo postihnutých, Kasárenská 16/3070, 05401 Levoča		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
E-mail:			
IČO:	00691941	DIČ:	
		Telefón:	0534513390
		IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Zuzana Labajová		
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	
Obec:		PSC:	
Telefón:	Č.OP / Pasu:	-	

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Rehabilitačné stredisko pre zrakovo postihnutých		
Adresa zasielania:	Kasárenská 16/3070, 05401 Levoča		
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu rsekon@mail.t-com.sk		

TABUĽKA č. 1

AKCIA: Vianoce 2013 - Internet s TP/ISDN - Prolongácie => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov	Aktivácia		
Názov služby: Magio Internet			
Adresa umiestnenia: Kasárenská 16, 05401 Levoča			
Názov služby: Vysokorychlostný internet, Typ pripojenia: Metalická technológia			
Magio Internet Security			
e-mail adresa pre Magio Internet Security: rsekon@mail.t-com.sk			
Identifikácia prístupu: 0007272546			
Program služby: Magio Internet Turbo 2			
Maximálna rýchlosť prijímania dát [kbit/s]: 5120	Maximálna rýchlosť odosielania dát [kbit/s]: 512		
Pevná IP adresa mesačne 1			
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splatnosť
Turbo 2	Akciová cena platná od 1. - 30. mesiaca pri 24-mesačnej viazanosti	15,98 €	mesačne/vopred
Zmluvná pokuta	Zmluvná pokuta v prípade porušenia zmluvného záväzku doby viazanosti	190,00 €*	jednorazovo

Na položky označené * sa neuplatňuje DPH

- Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu identifikovanú v tabuľke č. 1 ako identifikácia prístupu (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.
- Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.
- Účastník berie na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zaslanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF.
- ZÚČTOVACIE OBDOBIE** je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- PODMIENKY AKCIE:**
 - Účastník má nárok na poskytovanie Služby vo zvolenom programe v zmysle tabuľky č. 1 za akciové ceny podľa tabuľky č. 1, a to do dňa uzavretia Dodatku, až do uplynutia 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku. Po uplynutí 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku bude Účastníkovi poskytovaný zvolený program služby za cenu bez viazanosti podľa platného Cenníka ako cena bez viazanosti.
 - Účastník má právo jedenkrát bezplatne počas prvých 6 mesiacov odo dňa uzavretia Dodatku na prechod na nižší program služby. Prechod na nižší program Služby počas 7. - 24. mesiaca je spoplatnený poplatkom 9,98 Eur s DPH. Poplatok za zmenu programu sa účtuje z dôvodu vykonania administratívnych a technických zmien v systémoch Podniku pri uzavretí dodatku, predmetom ktorého je zmena Programu služby poskytovaného podľa tohto Dodatku. Poplatok sa voči Účastníkovi uplatňuje len v prípade, ak uzavretím dodatku dochádza k zmene Programu služby poskytovaného podľa tohto Dodatku na Program služby s nižším mesačným poplatkom. Pre určenie nižšieho Programu služby, resp. Programu služby s nižším mesačným poplatkom, je rozhodujúce poradie určené v nasledujúcom písm. tohto bodu.
 - Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najnižší program a písmeno d) najvyšší program:
 - Turbo 1/Turbo 1 VDSL
 - Turbo 2/Turbo 2 VDSL
 - Turbo 2 Mini/Turbo 2 Mini VDSL
 - Turbo 3/Turbo 3 VDSL

Č.zmluvy: 2028716059
 Kód objednávky: 1-3876556582
 v0.16.016-20140205-09:30:37



Strana 1 / 2
 PIR1055

CO_1-1S41CU4_1-1S445HH

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

- d) Účastník je povinný nepretržite využívať Službu počas dohodnutej doby viazanosti (ďalej len „doba viazanosti“); v tejto súvislosti sa zaväzuje najmä neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti a zároveň nedopusť sa takého konania, na základe ktorého by vzniklo právo Podniku ukončiť Zmluvu pred uplynutím doby viazanosti. Ak Účastník poruší záväzok nepretržite využívať Službu počas doby viazanosti, a to najmä, ale nielen tým, že:
- (i) uskutoční taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti alebo
 - (ii) opätovne požiada počas prvých šiestich mesiacov doby viazanosti Služby o prechod na nižší program v rámci tejto služby ako bol program pôvodne zriadený na základe Zmluvy a takýto program mu bude po dohode s Podnikom aktivovaný alebo
 - (iii) svojím konaním, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý bude Podnik oprávnený od Zmluvy odstúpiť alebo ju vypovedať (ďalej len „Porušenie zmluvného záväzku viazanosti“), je Podnik oprávnený vyúčtovať Účastníkovi zmluvnú pokutu stanovenú v tabuľke č. 1 pre Program služby.
- e) Podnik a Účastník sa dohodli na zasielaní faktúr za telekomunikačné služby v elektronickej forme – Elektronická faktúra PDF. Ak Účastník požaduje písomnú tlačenú formu faktúry a má záujem využívať Službu za akciových podmienok v zmysle tohto pism., bude mu poskytnutý odpis elektronickej faktúry PDF posielaný poštou podľa podmienok Cenníka.
- f) Účastník má nárok na poskytovanie zľavy vo výške 3,00 Eur s DPH /mesiac z akciového poplatku za poskytovanie služby vo zvolenom programe Magio Internet Turbo 1/Turbo 1 VDSL alebo vo výške 1,50 Eur s DPH /mesiac z akciového poplatku za poskytovanie služby vo zvolenom programe Magio Internet Turbo 2/Mini/Turbo 2 Mini VDSL, Turbo 2/Turbo 2 VDSL, Turbo 3/Turbo 3 VDSL v zmysle tohto Dodatku a od 1. do 30. mesiaca využívania Služby. Podmienkou poskytovania zľavy podľa tohto pism. je súčasné využívanie Služby v zmysle tohto Dodatku a služby TELEFÓNNEJ PRÍPOJKY (ďalej len "službu TP") na rovnakom prístupe. Účastník má nárok na uplatnenie zľavy v zmysle tohto pism. len jedenkrát. Ak Účastník využíva zľavu podľa tohto pism. a Zmluva o poskytovaní verejných služieb na službu TP zanikne alebo zanikne táto Zmluva, nárok na zľavu podľa tohto pism. zaniká a Účastník nemá nárok na znovu aktiváciu tejto zľavy. Zľavu za súčasné používanie služby Magio Internet nie je možné kombinovať so žiadnou ďalšou zľavou za súčasné používanie Služby Magio Internet a služby TP.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6) Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelil. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.
- 7) V prípade ak účastník vypovie alebo odstúpi od tejto Zmluvy pred dňom technického zriadenia služby alebo svojím konaním alebo nečinnosťou zmari zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so známením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).
- 8) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 9) Pokiaľ je tento Dodatok uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 108/2000 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri domovom predaji a zásielkovom predaji (ďalej len „ZoOS“) a pokiaľ bol tento Dodatok uzatvorený spôsobom uvedeným v §9 a nasl. ZoOS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodatku v lehote 7 pracovných dní odo dňa:
- a) uzavretia tohto Dodatku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služby (t.j. súčasne s týmto Dodatkom nebola uzatvorená aj zmluva o nájme KZ);
 - b) prevzatia KZ, poskytnutého do užívania Účastníkovi, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku uzatvoril Účastník zmluvu o nájme KZ. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme KZ sa považuje aj prípad, keď sú ustanovenia upravujúce nájom (užívanie) KZ obsahom tohto Dodatku.
- Odstúpenie od Dodatku podľa predchádzajúceho odseku musí byť vo vyššie uvedenej lehote odoslané na adresu Podniku.
- Odstúpením od Dodatku sa Zmluva zrušuje od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 10 dní odo dňa zániku Dodatku vrátiť Podniku akékoľvek hnutelné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Dodatku. Podnik je povinný najneskôr v lehote 15 dní odo dňa doručenia odstúpenia od tohto Dodatku vrátiť Účastníkovi všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tohto Dodatku (ďalej len „Finančné plnenie“).
- Ak bola v čase odo dňa uzatvorenia tohto Dodatku do času odstúpenia od neho zo strany Účastníka v lehote 7 pracovných dní odo dňa uvedeného v pism. a) alebo b) tejto časti Dodatku, Služba zriadená, má Podnik nárok na úhradu sumy zodpovedajúcej cene za príslušný typ zriadenia Služby uvedenej v Cenníku, ktorá predstavuje hodnotu peňažnej náhrady poskytnutej podľa §458 Občianskeho zákonníka za zriadenie Služby (ďalej len „Peňažná náhrada za zriadenie Služby“). Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že pokiaľ sú splnené podmienky na vzájomný zápočet pohľadávok je možné započítať pohľadávku Účastníka na Finančné plnenie proti pohľadávke Podniku na Peňažnú náhradu za zriadenie Služby. Ustanovenia tejto časti Dodatku nestrácajú platnosť ani po zániku Dodatku z dôvodu včasného odstúpenia zo strany Účastníka.

V Žiline, dňa 10.02.2014

V..... LEVOČ dňa 19.3.2014

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Silvia Haburaj

Firma / meno priezvisko zakaznika
Rehabilitačné stredisko pre zrakovo postihnutých